

Here you will find addresses and contact persons on the following topics

<p><b><u>1. Education and language support</u></b> Do you have questions about:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kindergarten</li> <li>- early childhood education and support</li> <li>- transition from kindergarten to school</li> <li>- preventive examinations</li> <li>- school, school problems, remedial teaching</li> <li>- transition from school to work (transition management)</li> <li>- university, college, university of applied sciences</li> <li>- integration courses</li> </ul>	<p><b><u>2. Culture, sport and leisure</u></b> Do you have questions about:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- leisure facilities</li> <li>- sports clubs</li> <li>- Would you like to be actively engaged in volunteer work?</li> <li>- Would you like to take part in the summer party?</li> </ul>	<p><b><u>3. Economy and employment</u></b> Do you have questions about:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- education/ training</li> </ul> <p><b>education/ training support</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- youth welfare services</li> <li>- education/ training-accompanying support</li> </ul> <p><b>Counselling and re-/qualification concepts and offers for unemployed persons</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Further education-accompanying support</li> </ul> <p><b>Setting up business</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- consulting</li> <li>- assistance</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do you search as a entrepreneur a trainee?</li> <li>- Recognition of academic and vocational qualifications</li> <li>- Support for your company</li> </ul>
<p><b><u>4. Urban development, building and transport</u></b> Do you have questions about:</p> <p><b>Your district</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- building</li> <li>- transport</li> </ul>	<p><b><u>5. Health and social services</u></b> Do you have questions about:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Unemployment benefit/ welfare aid/ housing benefit etc.</li> <li>- Educational support</li> <li>- Psychosocial consultation and health</li> <li>- Health promotion of children, adolescents and families</li> <li>- Aids for senior citizens</li> <li>- Support to persons with disabilities</li> </ul>	<p><b><u>6. Citizens involvement</u></b> Do you have questions about:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Membership in the youth fire brigade</li> <li>- Fire brigade and aid organisations</li> <li>- Medical organisations</li> <li>- Social organisation</li> </ul>

Welcome to the information portal: [www.eschweiler-integration.de](http://www.eschweiler-integration.de)

Here you will find addresses and contact persons on the following topics

<p><b>1.Education and language support</b></p> <p>Do you have questions about:</p>	<p>Here you find information:</p>
<p>- kindergarten</p>	<p>Internet: <a href="http://www.bmfsfj.de">www.bmfsfj.de</a></p> <p>Information portal: “Early childhood education”</p> <p><a href="http://www.wissen-und-wachsen.de">www.wissen-und-wachsen.de</a></p>
<p>- early childhood education and support</p>	
<p>transition from kindergarten to school</p>	<p>In Germany: Federal Ministry for Education and Research Internet: <a href="http://www.bmbf.de">www.bmbf.de</a></p> <p>Constant Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the countries in the Federal Republic of Germany Internet: <a href="http://www.kmk.org">www.kmk.org</a></p> <p>German education server Internet: <a href="http://www.bildungsserver.de">www.bildungsserver.de</a></p>
<p>preventive examinations</p>	<p>Federal Centre for Health Education</p> <p><a href="http://www.bzga.de">www.bzga.de</a></p>
<p>- school - school problems - remedial teaching</p>	
<p>- transition from school to work (transition management)</p>	<p>Federal Ministry for Labour and Social Affairs Internet: <a href="http://www.bmas.bund.de">www.bmas.bund.de</a></p>
<p>- university, college, university of applied sciences</p>	<p>Federal Ministry for Education and Research <a href="http://www.bmbf.de">www.bmbf.de</a></p> <p>Constant Conference of the Ministers of Education and Cultural Affairs of the countries in the Federal Republic of Germany <a href="http://www.kmk.org">www.kmk.org</a></p> <p>German education server <a href="http://www.bildungsserver.de">www.bildungsserver.de</a></p>

Welcome to the information portal: [www.eschweiler-integration.de](http://www.eschweiler-integration.de)

- integration courses	<a href="http://www.zuwanderung.de">www.zuwanderung.de</a>
-----------------------	--

Contact person (AGIM) Contact person (Ingrationslotsen)	NN
--	----

<b>2. Culture, sport and leisure</b> Do you have questions about:	Here you find information:
--	----------------------------

- membership in the youth fire brigade	
- leisure facilities	<a href="http://www.kulturserver.de">www.kulturserver.de</a> <a href="http://www.kulturportal-deutschland.de">www.kulturportal-deutschland.de</a>
- sports clubs	
- Would you like to be actively engaged in volunteer work? - Would you like to take part in the summer party?	

Contact person (AGIM) Contact person (Ingrationslotsen)	
--	--

<b>3. Economy and employment</b> Do you have questions about:	Here you find information:
--	----------------------------

<b>Education/ training</b>	Federal Ministry for Labour and Social Affairs <a href="http://www.bmas.bund.de">www.bmas.bund.de</a>
<b>Education/ training support</b>	Federal Ministry for Education and Research <a href="http://www.bmbf.de">www.bmbf.de</a>

Welcome to the information portal: [www.eschweiler-integration.de](http://www.eschweiler-integration.de)

<p>youth welfare services</p> <p>Education/ training-accompanying support</p>	<p>Otto Benecke Stiftung e.V. <a href="http://www.obs-ev.de">www.obs-ev.de</a></p> <p><a href="http://www.begabtenfoerderungswerke.de">www.begabtenfoerderungswerke.de</a> “Education/ training support BAföG – Education loan and scholarships” (Federal Ministry for Education and Research) <a href="http://www.bafoeg.bmbf.de">www.bafoeg.bmbf.de</a></p>
<p><b>Counselling and re-/qualification concepts and offers for unemployed persons</b></p> <p>Further education-accompanying support</p>	<p>Federal Employment Agency <a href="http://www.arbeitsagentur.de">www.arbeitsagentur.de</a></p> <p>Federal Ministry of Economics and Technology <a href="http://www.bmwi.bund.de">www.bmwi.bund.de</a></p> <p>Federal Ministry for Education and Research <a href="http://www.bmbf.de">www.bmbf.de</a></p> <p>German Academic Exchange Service <a href="http://www.daad.de">www.daad.de</a></p> <p>Central office for foreign education system <a href="http://www.anabin.de">www.anabin.de</a> <a href="http://www.kmk.org">www.kmk.org</a> <a href="http://www.uni-assist.de">www.uni-assist.de</a></p>
<p><b>Setting up business</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• consulting</li> <li>• assistance</li> </ul>	
<p><b>Do you search as a entrepreneur a trainee?</b></p>	
<p><b>Recognition of academic and vocational qualifications</b></p>	<p>Federal Employment Agency <a href="http://www.arbeitsagentur.de">www.arbeitsagentur.de</a></p>
<p><b>Support for your company</b></p>	

<p>Contact person (AGIM)</p> <p>Contact person (Ingrationslotsen)</p>	
---	--

<p><b>4. Urban development, building and transport</b></p>	<p>Here you find information:</p>
--	-----------------------------------

Welcome to the information portal: [www.eschweiler-integration.de](http://www.eschweiler-integration.de)

<b>transport</b>	
Do you have questions about:	

Your district <ul style="list-style-type: none"> <li>- building</li> <li>- transport</li> </ul>	
--	--

Contact person (AGIM) Contact person (Ingrationslotsen)	
--	--

<b>5. Health and social sevices</b>	Here you find information:
Do you have questions about:	

<b>Unemployment benefit/ welfare aid/ housing benefit etc.</b>	Federal Employment Agency <a href="http://www.arbeitsagentur.de">www.arbeitsagentur.de</a>  Federal Ministry for Labour and Social Affairs  <a href="http://www.bmas.bund.de">www.bmas.bund.de</a>  Federation of Accident Insurence e.V.  <a href="http://www.unfallkassen.de">www.unfallkassen.de</a>  Federal Financial Supervisory Authority  <a href="http://www.bafin.de">www.bafin.de</a>  Federal Consumer Advice Center e.V.  <a href="http://www.verbraucherzentrale.de">www.verbraucherzentrale.de</a>  Federal Ministry of Finance  <a href="http://www.bundesfinanzministerium.de">www.bundesfinanzministerium.de</a>  Federal Ministry of Transport, Building and Urban Development  <a href="http://www.bmvbs.de">www.bmvbs.de</a>  <a href="http://www.bmvbs.de/Stadtentwicklung_-Wohnen/">www.bmvbs.de/Stadtentwicklung_-Wohnen/</a>
--	--

Welcome to the information portal: [www.eschweiler-integration.de](http://www.eschweiler-integration.de)

	Wohnraumfoerderung-,1567/Wohngeld.ht m
<b>Educational support</b>	Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth <a href="http://www.bmfsfj.de">www.bmfsfj.de</a> <a href="http://www.familien-wegweiser.de">www.familien-wegweiser.de</a> Federal Employment Agency <a href="http://www.familienkasse.de">www.familienkasse.de</a> Federal Central Tax Office <a href="http://www.bzst.de">www.bzst.de</a>
<b>Psychosocial consultation and health</b>	Federal Ministry of Health <a href="http://www.bmg.bund.de">www.bmg.bund.de</a>
Health promotion of children, adolescents and families	
Aids for senior citizens	
Support to persons with disabilities	

Contact person (AGIM) Contact person (Ingrationslotsen)	
--	--

<b>6. Citizens involvement</b> Do you have questions about:	Here you find information:
--	----------------------------

<b>Membership in the youth fire brigade</b>	
<b>Fire brigade and aid organisations</b>	
<b>Medical organisations</b>	
<b>Social organizations</b>	

Contact person (AGIM) Contact person (Ingrationslotsen)	
--	--